

RENCONTRE PROFESSIONNELLE : AUGMENTER L'OFFRE LOCALE DANS VOTRE MAGASIN OU RESTAURANT

CATALOGUE DES ACTEURS LOCAUX

15 octobre 2017 – BioXpo



BIOWALLONIE



Wallonie



L'intérêt des consommateurs pour le bio local est en constante augmentation. Malgré ce constat, les produits de proximité sont encore trop rares et souvent très discrets dans les étales des magasins ou dans les cuisines des restaurants. Où et auprès de qui s'approvisionner en local ? Quoi de mieux que de profiter du salon national BioXpo organisé en plein cœur de Bruxelles pour rencontrer en un seul lieu les producteurs et transformateurs wallons et bruxellois prêts à vous proposer de nouveaux produits.

Informations pratiques :

Date : Dimanche 15 octobre de 13h à 14h30

Lieu : Salon BioXpo/Vitasana — Brussel Expo — Palais 1 — Bruxelles

Catalogue des producteurs et transformateurs locaux:

Ce catalogue rassemble l'ensemble des acteurs inscrits à la rencontre professionnelle de ce jour. Ils sont présentés par ordre alphabétique.

De nombreux autres acteurs wallons et bruxellois proposent des produits bio de chez nous.

Si vous souhaitez être mis en contact, n'hésitez pas à mobiliser l'équipe de Biowallonie. Contact : ariane.beaudelot@biowallonie.be.



Ce visuel vous permet d'identifier les acteurs professionnels présents sur le stand des producteurs wallons.



PRODUCTEURS ET TRANSFORMATEURS LOCAUX

1. ACAI TRIBAL FORCE • TRANSFORMATEUR

Produits : Açai bio

Les baies d'açaï sont riches en protéines, vitamines et minéraux mais également en composés anti-oxydant qui luttent contre les effets néfastes des radicaux libres sur l'organisme. Ces fruits contribuent au bon fonctionnement du transit intestinal grâce à leur richesse en fibres. La poudre d'açaï, obtenue par lyophilisation à froid, peut être intégrée dans vos jus, céréales, plats divers,...

Contact

Laci Scender

Rue Vanden Bossche 39 • 1440 Evere

0475/89.11.99

laciscender@gmail.com • www.acaitribalforce.be



www.acaitribalforce.com

2. ASSOC. DEVILLERS C&D • PRODUCTEUR

Produits : Patate Douce Belge

Contact

Caroline Devillers

Rue de Celles 48 • 4250 Geer

0472/90.21.14

fermedevillers@outlook.be



3. BIOLEJEUNE • TRANSFORMATEUR

Produits : Compléments alimentaires

Compléments Aliments Terre – élixirs de graines germées de légumes bio et de myrtilles sauvages en flacon de 50 ml

Contact

Jean Lejeune
Jevigné 25A • 4990 Lierneux
0494/15.43.65
info@biolejeune-s.be • www.biolejeune-s.be



4. BIOVIE DIRECT • TRANSFORMATEUR

Produits : Cosmétiques

Fabrication de cosmétiques bio à base d'huiles essentielles et végétales, certifiées par les labels Biogarantie et Ecogarantie : huiles de massage, huiles sèches à l'argan pour le visage, crèmes spécifiques, laits corporels made in Belgium.

Contact

Nadine Janssens
Rue du Cobry 162 • 6110 Montigny-Le-Tilleul
071/68.52.49
bioviedirect@yahoo.fr • www.bioneuf.com



5. BJORN'S • LOGISTIQUE

Produits : Distribution de boissons et snacks bio & locaux

Fondée courant 2014, Bjorn's alternative snacking est une société d'importation et de distribution de produits bio et naturels sur le territoire belge et luxembourgeois. La société propose des marques innovantes et originales répondant à la demande croissante des consommateurs pour des alternatives de consommation saines et responsables.

Contact

Frédéric De Foucault
Avenue de l'expansion 4 • 4432 Alleur
0470/67.38.17
frederic@bjorns.be • www.bjorns.be



6. BONS PLAISIRS • TRANSFORMATEUR

Produits : Plats et desserts bio

Nous fabriquons des plats et desserts bio, savoureux sans lait (lactose), gluten, arachides, fruits à coques, soja, sésame, moutarde, céleri, crustacés, mollusques, poissons, lupin, sulfites, colorants, conservateurs. Disponible en frais, sec ou surgelé.

Contact

Sara Dirkx
Rue Dieudonné Lefèvre 27 B1 • 1020 Bruxelles
0495/14.63.29
bonsplaisirsfood@gmail.com • www.bonsplaisirs.be



7. BOUCHERIE BioHERIN • PRODUCTEUR & TRANSFORMATEUR

Produits : Viandes (boeuf salers, porc, volaille et agneau)

Bioherin, une boucherie bio à la ferme, est spécialiste de la viande de boeuf salers, du porc fermier, de l'agneau des prairies d'Ardenne et de la volaille fermière. Une petite épicerie avec des produits du terroir est à votre disposition, pour que le monde soit plus bio.

Contact

Arnaud Herin
Rue du Point d'Arrêt 26 • 6953 Lesterny
084/31 30 03 • 0478/28.41.83
bioherin@gmail.com • www.bioherin.be



8. BRASSERIE DESEVEAUX • TRANSFORMATEUR

Produits : Bières

Bières biologiques : Sarazen et Saison Avena (médaille d'or Brussels Beer Challenge 2016)

Contact

Sébastien Deseveaux
Rue d'Hanneton 8 • 7300 Boussu
0474/35.00.31
info@brasserie-deseveaux.be • www.brasserie-deseveaux.be



9. BRASSERIE DU RENARD • TRANSFORMATEUR

Produits : Bières

Bières artisanales certifiées bio, produites à partir de matières premières locales achetées directement aux producteurs, et vendues principalement en circuit court. 3 bières disponibles toute l'année : la Blondasse, une blonde légère rafraîchissante (4,5°alc.) ; l'Adorée, une blonde dorée épicée au gingembre (7°alc.) ; la Roublarde, une ambrée caramel aux 5 houblons aromatiques (6°alc.). 2 bières de saison : la Diablesse, une blanche au piment d'Espelette ; la Rousse de Poire, une ambrée fermentée au jus de poire : très fruitée mais non sucrée.



Contact

Stéphane Vlaminck
Rue Constant Wauters 22 • 1390 Grez-Doiceau
0491/74.36.00
info@brasserieidurenard.be • www.brasserieidurenard.be

10. BRASSERIE LION • TRANSFORMATEUR

Produits : Bières

Brasserie spécialisée dans la fabrication de bière Bio à base de levure à champagne dans des bouteilles innovantes et recyclables à 100%. La brasserie est dirigée par deux jeunes entrepreneurs voulant offrir une vision dynamique et contemporaine de l'industrie de la bière artisanale belge.

Contact

Laurent de Volder
Clos de Rambouillet 13 • 1410 Waterloo
0498/80.09.79
brasserielifion@gmail.com • www.brasserielifion.com



11. BVF INGRÉDIENTS • TRANSFORMATEUR

Produits : Chocolats

Fondue au chocolat belge Bio et Fairtrade prête à l'emploi : 4 saveurs différentes (noir 74%, noir 74% avec éclats d'amande, lait, lait avec éclats de noisette)

Contact

Jean-François Ricard

Rue des Journaliers 7 • 7822 Ghislenghien

0494/57.83.74

jean-francois@bvf-ingredients.com • www.chocofolie.be • www.bvf-ingredients.com



12. CAFÉS J.J. LOOZE • TRANSFORMATEUR

Produits : Cafés

Nous proposons 4 cafés grands crus 100% pure origine certifiés bio, torréfiés artisanalement dans notre atelier de Feluy chaque lundi. Origine : Pérou, Nicaragua, Ethiopie, Mexique.

Contact

Sylvie Looze

Rue Saint Ethon 24 • 7181 Feluy

067/87.80.32

looze@skynet.be • www.cafesjjlooze.be



13. CELBIO • PRODUCTEUR

Produits : Légumes

Pierre Le Maire est exploitant agricole depuis plus de 30 ans. Depuis 15 ans, sa ferme est en agriculture biologique. Aidé de son fils, fort d'une expérience de plus de 20 ans dans le conditionnement de légumes, ils proposent à la vente un vaste choix de légumes : haricots, carottes classiques et de couleurs, pommes de terre, oignons, céleri-rave, panais.

Contact

Pierre Le Maire & Olivier Le Maire

Rue Albert 1er 4 • 4317 Faimés (Borlez)

0475/73.40.72 • 0491/07.52.69

pierre.le.maire@skynet.be • olivierlemaire.bio@gmail.com





14. CHAMPIGNON DE BRUXELLES • PRODUCTEUR

Produits : Champignons

Le Champignon de Bruxelles : c'est une coopérative créée à trois. Demain ce sera une coopérative emmenée à vingt. Les champignons de Bruxelles propose une méthode bruxelloise inédite pour faire pousser des champignons exotiques! Ils transforment les drêches de bière, résidu de brassage de l'orge dans la fabrication de la bière en un délicieux champignons aux qualités nutritives et médicinales remarquables.

Contact

Thibault Fastenakels

Rue Ropsy Chaudron 24 boîte 26 • 1070 Bruxelles

0496/60.38.27

info@lechampignondebruxelles.be • www.lechampignondebruxelles.be



15. CHÈVRE-FEUILLE • PRODUCTEUR

Produits : Fromages

Grande gamme de fromages de chèvre fermier et bio au lait cru: frais nature ou aromatisé (ciboulette, poivre, ail des ours, thym & miel, ...), maquée, faisselle, fromage type feta, camembert, bûche affinée, pâte molle cerclée à l'épicéa, tomme nature, au fenugrec ou à la bière. Du yaourt à boire nature ou fraise, à base de lait pasteurisé de chèvre, est aussi fabriqué. Le chèvre-Feuille a obtenu, à plusieurs reprises le prix de meilleur fromage de Wallonie.

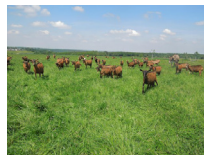
Contact

Kathy Lanckriet

Voie des Gérons 258 • 5351 Haillot

0476/35.37.28

chevrefeuilles@gmail.com • www.chevre-feuille.be



16. CONTES DE FÈVES • TRANSFORMATEUR

Produits : Chocolats

20 goûts différents d'éclats de chocolat bio et artisanal.

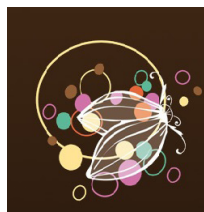
Contact

Thomas Buyle

Inzeculot 7 • 5340 Gesves

0495/57.94.55

celine@contesdefeves.be • www.contesdefeves.be



17. COOPÉRATIVE DE HESBAYE • COOPÉRATIVE DE PRODUCTEURS

Produits : Légumes et pommes de terre

Situés entre Jodoigne et Hannut, 3 producteurs bio (Marc Laporte, Fabian Daniel et Joël Lambert) ont décidé, en 2016, de collaborer pour commercialiser ensemble leurs légumes (carotte orange et mauve, oignons, échalotes, échalions, pommes de terre, courges variées, poireaux, céleris rave et salades en saison). Suivant la demande, les légumes peuvent être lavées ou non, conditionnées (en filet, en barquette...) ou non.

Contact

Marc Laporte
Rue de Landen 20 • 4287 Racour
0494/94.81.54
info@biodehesbaye.be • www.biodehesbaye.be



18. COQ DES PRÉS • COOPÉRATIVE DE PRODUCTEURS

Produits : Poulets

Le Coq des Prés, c'est le poulet de campagne Bio produit près de chez vous par une coopérative d'éleveurs fiers et passionnés de leur travail. Revendu directement à la ferme ou via différents canaux de distribution, le Coq des Prés vous propose une gamme complète : poulet entier, découpes, préparations, pâtés,...

Contact

Julie Elias
Rue de la Prêle 1 • 4280 Hannut
0498/57.69.33
julie.elias@coqdespres.be • www.coqdespres.be



19. COSSUP • TRANSFORMATEUR

Produits : Cafés

Du café en grains pour entreprises avec ou sans machine

Contact

Corentin Delacroix
Rue du fond catellain 2 • 1435 Mont-Saint-Guibert
0474/75.51.90
delacroix.c@cossup.be • www.cossup.be



20. ÉLEVAGE DE BLONDE D'AQUITAINE BIO • PRODUCTEUR

Produits : Viandes

Morceaux de viande de Blonde d'Aquitaine.

Contact

François Dutry
Rue du Pontin 2 • 7060 Horrues
0495/23 39 12
lafermedefrancois@gmail.com



21. GOFFARD SISTERS • TRANSFORMATEUR

Produits : Pâtes

Gamme de pâtes fraîches et sèches bio, locales et artisanales fabriquées à Liège. Les pâtes des FRANGINES revisitent les pâtes classiques de blé dur. Elles sont aux oeufs pour les plus gourmands ou aux orties pour les végétariens. Les pâtes ALDENTO sont enrichies à la farine de Ténébrions meuniers; de petits vers de farine riches en protéines de qualité équivalente aux viandes et aux poissons. Une belle alternative pour varier les plaisirs et se créer de nouvelles habitudes.



Contact

Sophie Goffard
Rue Lambert Lombard 5 • 4000 Liège
0475/97.43.83
info@goffardsisters.com • www.goffardsisters.com

22. GP PORCS BIO • GROUPEMENT DE PRODUCTEURS

Produits : Porcs

Le GP Porcs Bio vous propose de la viande porcine bio de qualité, élevée avec respect dans nos fermes wallonnes. Le GP Porcs Bio est le premier Groupement de Producteurs de Wallonie. Il a été créé en 2016 et est exclusivement composé d'éleveurs de porcs bio bien de chez nous.

Contact

Liora Jacobs
Rue Nanon 98 • 5000 Namur
0479/31.11.67
liora.jacobs@unab-bio.be



23. GRANALINE • TRANSFORMATEUR

Produits : Jus de grenade

100% Pur jus de Grenade non filtré, pressage à froid – jus de fruits bio à base de grenade – Gelées Bios à base de grenade. Granaline spécialiste du 100% pur jus de grenade bio a pour vocation d'éveiller les consciences des consommateurs et les sensibiliser à un acte d'achat responsable. Mieux consommer aujourd'hui pour mieux vivre demain.



Contact

Fouzia Oukacha
Avenue Pasteur 3B • 1300 Wavre
0474/10.13.45
fouzia.oukacha@gmail.com • www.granaline.bio

24. GRANARTUM • TRANSFORMATEUR

Produits : Pur jus de grenade pressé

Un jus d'un rouge profond au goût intense de grenade, doté d'un équilibre naturel parfait entre acidité et douceur. équilibré.



Contact

Sadig Alekperov
Square de l'Atomium • 1020 Bruxelles
0477/83.38.30
contact@intbev.eu • www.granartum.be

25. IRO • TRANSFORMATEUR

Produits : Thés

IRO vous fait découvrir le meilleur du thé Matcha bio japonais. Dans sa version premium pour le déguster sous forme de thé et profiter de son rituel bien-être et apaisant.

Ou, pour les amateurs de cuisine, dans sa version culinaire pour préparer biscuits, pâtisseries, glaces, milk-shakes, smoothies, Matcha Latte ou même des plats salés !

Pour débiter avec le Matcha ou pour faire un beau cadeau, IRO propose également une Discovery Box complète comprenant le thé Matha premium et tous les accessoires traditionnels japonais pour le préparer de la meilleure façon.



Contact

François Van den Brulle
Rue Monceau-Fontaine 42 boîte 15 • 6031
Monceau-sur-Sambre
0472/23.87.29
francois@matcha-iro.com • www.matcha-iro.com



26. KASANA FRUITS • TRANSFORMATEUR

Produits : Fruits séchés

Gamme de fruits séchés tropicaux bio d'Ouganda (ananas, mangues, bananes fifi, bananes bogoya, physalis) issus du commerce équitable en lien direct avec le producteur grâce à la marque Kasana Fruits.

Contact

François-Xavier Willaert
Rue Saint Denis 164 • 1190 Bruxelles
0499/56.78.52
f.x.willaert@kasanafruits.com • www.kasanafruits.com



27. LA CUISINE DES CHAMPS • TRANSFORMATEUR

Produits : Plats préparés

Voici une nouvelle gamme de préparations bio : Fresh-Cook ! Soupes fraîches, légumes croquants et plats préparés: frais, sains et 100% bio, tout en privilégiant au maximum les producteurs locaux.

Contact

Elisabeth Spirlet
Rue Leopold Génicot 25 • 5380 Noville les Bois
081/25 03 50
elisabeth.spirlet@skynet.be • www.lacuisinedeschamps.com



28. LA FERME DE BERGIFA • PRODUCTEUR

Produits : Viandes

Colis de viande de bœuf limousins bio. Côtes à l'os, entrecôtes, hamburgers,...

Contact

Jean-Yves Jamoye
Bergifa 22 • 4990 Lierneux
080/31.94.50
jean.jamoye@yahoo.fr • www.lacensedebergifa.be



29. LA FERME DES LOUPS • PRODUCTEUR

Produits : Viandes

Notre fierté c'est notre viande de Limousine que nous nous efforçons de toujours produire dans les meilleures conditions. Elle est tendre, juteuse avec un goût qui se passerait presque d'accompagnement. Et puis d'abord on est des loups et les loups ça s'y connaît en viande non?



Contact

William Wolff

Op Der Knupp 70 • 6717 Lischert/ Attert

063/21.98.73 ou 0494/11.06.32

maggyltsch67@gmail .com

30. LA FINCA • PRODUCTEUR

Produits : Fruits et légumes

Producteurs de fruits et légumes certifiés Bio aux portes de Bruxelles

Contact

Sarah Potvin

Chaussée de Malines 71 • 1970 Wezembeek-Oppem

0489/90.99.35 ou 02/256.30.56

sarah@la-finca.be • www.la-finca.be



31. LA FROMAGERIE DU BAISOÛ • TRANSFORMATEUR

Produits : Fromages & produits laitiers

Fromages (vache, chèvre, brebis), produits laitiers

Contact

Benoît Robert

Hénumont 3 • 4980 Trois-Ponts

0479/12.53.89

fermedubairsou@busmail.net • www.fromageriedubairsou.be



32. LIVUP • TRANSFORMATEUR

Produits : Jus de légumes & fruits

Jus de légumes et fruits bio pressés à froid

Contact

Sébastien De Waele

Rue de la Hulpe 33 A • 1331 Rosière

0476/76.93.24

info@livup.be • www.livup.be



33. Mic's PRODUCTS • TRANSFORMATEUR

Produits : Peket

Le M.PEK 35, premier Peket Bio Belge, est fabriqué à base de céréales de qualité (issues de l'agriculture biologique) d'épices et de baies de genévrier soigneusement sélectionnées.

Contact

Michel Bouillon

Grand Route 53 • 4537 Verlaine

0474/25.82.85

michel.bouillon@gmail.com • www.micsproducts.be



34. NECTAR & CO • TRANSFORMATEUR

Produits : Produits issus de l'apiculture

Transformation et commercialisation des produits de la ruche issus de l'apiculture biologique européenne (miel, hydromel, vinaigre, bonbon, pollen, gelée royale, ...)

Contact

Xavier Rennotte

Rue Trou du Sart 8 • 5380 Fernelmont

0496/27.78.91

xavier.rennotte@nectar-co.com • www.nectar-co.com



35. OLIO SI ! • TRANSFORMATEUR

Produits : huile d'olive vierge extra, pâtes, fromages de brebis, sauces tomates et coulis, pesto divers, amandes, oranges, vins, etc.

Nous importons des produits de la région des Monti Sicani en Sicile, et principalement de l'huile d'olive vierge extra bio.

Nous travaillons depuis plusieurs années avec des petits producteurs en circuit court dans une philosophie solidaire de l'agriculture paysanne. Chez nous la traçabilité est une réalité concrète, nous connaissons chaque producteur, chaque parcelle et presque chaque olivier !

Contact

Pietro & Anne Vaiana

Rue des Marronniers de Corroy 7 • 5032 Corroy le Château

0476/79.61.54

pietrovaiana@gmail.com • www.oliosi.be



36. PROREGIO • PRODUCTEUR (COOPÉRATIVE EN DÉVELOPPEMENT)

Produits : Viandes & autres produits

Proregio rassemble, stocke, transforme et commercialise les produits de plusieurs fermiers BIO de la région (Cantons de l'Est). Nous présentons aujourd'hui nos hamburgers bio. Depuis plus que 10 années nous travaillons à la création d'une coopérative.

Contact

Rudolf Chavet

Aussenbornerweg 3 • 4770 Amel

087/85.16.29

info@proregio.be • www.proregio.be



37. PURCHANVRE • PRODUCTEUR & TRANSFORMATEUR

Produits : A base de chanvre

Produits issus du chanvre alimentaire (graines, huiles, farines) & non alimentaires (fibres, pailles,....)

Contact

Jean Louis Polis

rue Robert 9 • 4340 Othée

0485/13.13.26

l-or-vert@hotmail.com • www.purchanvre.be





38. ROCH PIRMEZ • PRODUCTEUR

Produits : Huiles et vinaigrettes (à base de colza)

Le colza est cultivé en famille et sur les terres de la ferme. Avec les 31 tonnes récoltées cette année, Roch Pirmez prévoit la fabrication de 12.000 bouteilles d'huiles ou de vinaigrettes de 700 ml selon la demande.

Contact

Roch Pirmez
Rue de la cour 26 • 5537 Maredret (Sosoye)
0495/32.85.26
roch@lacour.be



39. SEEK CONFISERIE • TRANSFORMATEUR

Produits : Guimauves

guimauves artisanales, guimauves enrobées de chocolat, sucettes guimauve/chocolat

Contact

Antonio Meneghin
Rue vieille foulerie 24 • 4671 Saive
04/377.90.66 et 0496/55.71.61
info@guimauves.be • www.guimaubes.be



40. SIMONE A SOIF! • TRANSFORMATEUR

Produits : Boissons

4 hydrolades *Simone a soif!* aux goûts : Pomme Géranium – Concombre Menthe – Fraise Mélisse – Poire Immortelle. Mélange entre des fruits pressés, de l'eau et des hydrolats de plantes. Naturellement peu sucrée et sans ajout de sucre, édulcorant, colorant, conservateur, ...

Contact

Alexandre Van der Vaeren
Rue Artan 116 • 1030 Schaerbeek
0497/48.28.22
alexandre@simoneasoif.be • www.simoneasoif.be





41. SOCIÉTÉ DU TERROIR DU GEER • PRODUCTEUR

Produits : Pommes de terre

A l'aube de l'an 2000, nous sommes une poignée d'agriculteurs de la région de Geer à la recherche d'une diversification pour notre parcelle irrigable. La pomme de terre pour le marché du frais s'impose alors à nous comme une évidence. Parmi les coopérateurs, 4 sont actuellement bio et 4 sont en conversion. Nous disposons d'une grande diversité de variétés en bio (Agria, Agila, Allians, Ditta, Musica et Vitabella) et de calibres.

Contact

Alexis de Marneffe
Rue de Boëlhe 32 • 4250 Geer
0475/33.66.08
alexis.de.marneffe@terroirdegeer.be • www.terroirdegeer.be



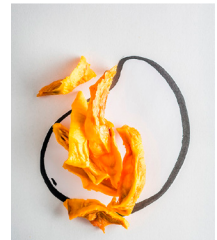
42. SUPERSEC • TRANSFORMATEUR

Produits : Fruits secs et divers

Fruits secs, biscuits sans Gluten, sésames, cuirs de fruits, pâtes, champignons, mueslis, granolas,...

Contact

Xavier Denis
Rue des tanneurs • 1000 Bruxelles
047870.15.31
xde_lead@yahoo.fr • www.supersec.com



43. TERROIRIST • LOGISTIQUE

Produits : Divers

Coopérative de magasins et de restaurants qui créent une logistique pour s'approvisionner en produits bio directement chez le producteur (en Wallonie, Flandre, France, Italie)

Contact

Thibaud Godet
Rue de la Glacière 16 • 1060 Saint Gilles
0472/59.41.37
thibaud.godet@gmail.com • www.facebook.com/terroiristbxl/

TERROIRIST

44. TURTLE • TRANSFORMATEUR

Produits : Porridges

Voici les porridges bios belges! Fabriquées à partir de son et d'un mélange de flocons d'avoine complets très digestes, qui leur apportent une consistance bien moelleuse, les porridges Turtle représentent une source entièrement naturelle de céréales complètes, de fibres et de glucides lents. De quoi apporter une satiété durable et réguler la faim et la production d'insuline, tout en faisant le plein de fibres. Chaque mélange est déjà agrémenté avec des fruits secs et des graines. Il n'a jamais été plus simple de se faire plaisir tout en se faisant du bien !

- Tout est bio
- Tout est vegan
- 3 références certifiés sans gluten
- Pas de sucre ajouté

Contact

Laurence Meeùs

Avenue Louise 230/10 • 1050 Bruxelles

0497/64.83.46

laurence@turtlecereals.com • www.turtlecereals.com





BIOWALLONIE

Biowallonie
Avenue Comte de Smet de Nayer 14
5000 Namur

Contacts :
ariane.beaudelot@biowallonie.be
stephanie.chavagne@biowallonie.be

081/28.10.10